

## NEMIS VA O`ZBEK TILLARIDA BILVOSITA NUTQNING SINTAKTIK VA SEMANTIK XUSUSIYATLARI

*Almardanova Zebo Xamzayevna  
QMII akademik litsey o'qituvchisi  
Nazarova Shoxida Ismatovna  
Suyunov Bekzod Hasan o'g'li*

**Annotatsiya.** Mazkur maqola tilning grammatik vositalaridan biri bo‘lmish ot so‘z turkumining tavsifiga bag‘ishlangan. Ot so‘z turkumining ifoda doirasini kengaytirish vositasi sifatidagi ahamiyati tufayli turli tillarda ko‘plab tadqiqotlar mavzusi hisoblanadi. Nemis tilining materialida ot guruhi ko‘plab germanistlarning asarlarida keng qamrovdayoritilgan. Muallif tomonidan ot so‘z birikmalarini tadqiq qilish doirasidaolangan natijalar mazkur masalaga sintaksis va semantikaning o‘zaro ta’siri bo‘yicha ko‘plab savollarni qo‘yish va aniqlashtirish imkonini beradi.

**Kalit so‘zlar:** ot so‘z birikmasi, ot guruhi, substantivlashtirish, ot valentligi, sintaktik polisemiya va omonimiya, sintaktik konstruksiya, nominal genitiv guruhlar.

### KIRISH

Tilda ba’zi so‘zlarning u yoki bu morfologik va grammatik tuzilishi nimauchun mavjudligini tushuntirish inson uchun ba’zan qiyin. Bu til rivojlanishining uzoq davom etgan jarayoni natijasidir. Har bir inson ikkilanmasdan so‘zlardan foydalanadi va ularni jumlalarga birlashtiradi. Tabiiyki, bu ko‘pchilik uchun o‘z ona tilida muloqot qilishda sodir bo‘ladi. Xuddi shunday, kishi o‘z nutqida turli iboralarni qo‘llaydi. Ular barqaror va erkin, fe’lli va otli bo‘lishi mumkin. Har holda, ular har qanday tilning ajralmas qismidir. Shuning uchun biz tilning grammatik tuzilishining jihatlaridan biri - nemis tilida turg‘un bo‘lgan ot so‘z birikmalarini o‘rganishga qaror qildik.

### ADABIYOTLAR SHARI

Zamonaviy tilshunoslikda so‘z birikmasini alohida sintaktik birlik sifatida tadqiq qilishga katta e’tibor qaratilmoqda. So‘z birikmasi haqida yirik tilshunos olimlar, taniqli germanistlar o‘zlarining ilmiy izlanishlarida yoritishgan. Nemis tilida so‘z birikmasini tadqiq qilish bo‘yicha ko‘plab doktorlik dissertatsiyalari yozilgan. Ot va fe’lli so‘z birikmalarining alohida struktur turlarini tadqiq qilishga bag‘ishlangan L.V.Shishkovaning “Imennye sintaksicheskie gruppy s sochinitelnoy svyazyu v sovremennom nemeskom yazыke” [3] va N.I.Filichevaning “Sintaksis glagolnyx slovosochetaniy sovremennoj nemeskogo yazыka” [2] mavzularidagi doktorlik diseertatsiyalari, shuningdek, turli funksional uslubdagi matnlardagi ot so‘z birikmalarining tuzilishi va ko‘lami tavsifiga bag‘ishlangan ko‘plab nomzodlik dissertatsiyalari shular jumlasidandir.

Yuqorida keltirilgan muammolarni ot so‘z birikmali materiallar bo‘yicha shakllantirish maqsadga muvofiqdir, chunki ular sintagmatikaning ushbu sohasida so‘nggi o‘n yilliklardagi nemis adabiy tilidagi belgilovchi tendensiyalardan biri - substantivlashtirish tendensiyasi bilan birlashadi[4; 161-b.]. Bu tendensiya nemis tili jumlalarida substantiv guruqlar ulushining ortishidan dalolat beradi.

Ot guruhi jumla doirasini kengaytirish vositasi sifatidagi ahamiyati tufayli turli tillarda ko‘plab tadqiqotlar mavzusi hisoblanadi. Nemis tilining materialida ot guruhi V.G.Admoni [1] va uning shogirdlari asarlarida keng qamrovda yoritilgan. Ot guruhining tuzilishini nemis germanistlari [4] ham o‘rgangan.

Nemis olimlari E.Zommerfeldt va V.Bondsiolarning ot so‘z birikmalarini o‘rganishga bag‘ishlangan ilmiy tadqiqotlari, shuningdek, bir qator maqolalarini so‘z birikmalarini o‘rganishdagi asosiy yo‘nalishlar sifatida qarash muhimdir.

### **TADQIQOT METODOLOGIYASI VA EMPIRIK TAHLIL**

Olib borilgan izlanishlar ot so‘z birikmasini bir-biri bilan uzviybog‘langan va boshida ot so‘z turkumi keladigan elementlarni o‘z ichiga olgan so‘zlar guruhi sifatida tushunish kerakligini ko‘rsatadi.

Dürscheid [3; 68-b.] ot guruhini ot va olmoshlarni biriktiradigan umumiyatama degan fikrni ilgari suradi.

So‘z birikmasi yoki ot so‘z birikmasi nima degan savolga kelsak, Zommerfeldt va Shtarke quyidagilarni ta’kidlaydi: “Unter einer Wortgruppe verstehen wir also die semantische Vereinigung von mindestens zwei Autosemantika, zwischen denen die syntaktische Beziehung der Subordination besteht” [2; 185-b.]. Bundan ko‘rinadiki, so‘z birikmasi - bu o‘rtasida tobe’likning sintaktik munosabati mavjud bo‘lgan kamida ikki mustaqil so‘zning semantik birikishidir.

Ularning fikricha *der Kranke* - bu bitta so‘z, *ein interessantes Spiel* esa - so‘z birikmasi [4; 39-b.]. Shuni qayd etish kerakki, bu qarashning lingvistik maqsadlar uchun qanchalik samarali ekanligi umuman aniq emas. Ot so‘z birikmasiga nisbatan esa faqat aniqlovchili ot so‘z birikmasi - so‘z birikmasibo‘lishi mumkin. Shu paytgacha keltirilgan adabiyotlarda ot so‘z birikmasi aniqlovchili yoki aniqlovchisiz so‘z birikmasi, yoki bitta otdan tarkib topishi mumkinligi to‘g‘risida fikrlar mavjud: *der alte Mann, der Mann, Oliver* - bu konstruksiyalarning barchasi ot so‘z birikmasi deyiladi.

Ot so‘z birikmasida kamida ot so‘z turkumi mavjud bo‘ladi. Engel bu borada shunday deydi: “Har bir ot so‘z birikmasi o‘z o‘zagi sifatida otni va uning yo‘ldoshi sifatida aniqlovchini o‘z ichiga oladi” [5; 603- b.].

Nemis tilidagi ot so‘z birikmasining strukturaviy xususiyatlarini tavsiflash 20 asrning 80 yillaridan boshlab generativ grammatika g‘oyalari ta’sirida amalga oshirildi va yangi yondashuvlar bilan tavsiflanadi.

Nemis tilida ot so‘z birikmalarining tuzilishini tavsiflashda assimetriya kabi tarkibiy xususiyatni hisobga olgan holda ularga katta e’tibor beriladi.

Tilshunos olimlarning diqqatini tortadigan va ot so‘z birikmasi bilan bog‘liq bo‘lgan muammolar qatorida biz yuqorida tilga olgan sintaksis va semantikaning o‘zaro ta’siri, otning valentligi, sintaktik polisemiya va omonimiya kabilar qatori, sintaktik konstruksiyalarning sinxroniyada va diaxroniyada ishlash xususiyatlari kabi masalalar ham borligini ta’kidlash lozim.

### **XULOSA VA MUNOZARA**

Xulosa qilib aytganda, ot so‘z birikmasi - bu tobe’likning sintaktik munosabati mavjud bo‘lgan, kamida ikki mustaqil so‘zning semantik birikishidan tarkib topgan til hodisasisidir. Ot so‘z birikmasi aniqlovchili yoki aniqlovchisiz so‘z birikmasi, yoki bitta otdan tarkib topishi mumkin. Ot so‘z birikmasi tarkibida albatta ot so‘z turkumi mavjud bo‘ladi. Har bir ot so‘zbirikmasi o‘z o‘zagi sifatida otni va uning yo‘ldoshi sifatida aniqlovchini o‘z ichiga oladi.

### **ADABIYOTLAR RO`YXATI:**

1. Dudenband 4. Die Grammatik: Unentbehrlieh für richtiges Deutsch. Hg. von der Dudenredaktion. Mannheim: Dudenverlag, 2019.
2. Lohde M. Wortbildung des modernen Deutschen. Ein her - und Übungsbuch. Bad Schönborn: Narr, 2016.
3. Wellmann H. Die Wortbildung. In: Duden (Bd.4). Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Mannheim, Leipzig, Wien, Zürich: Duden, 2015, p. 399.
4. Herberg D., Kinne M., Steffens D. Neuer Wortschatz. Neologismen der 90er Jahre im Deutschen
5. // Schriften des Instituts für Deutsche Sprache. V. 11, 2014.